



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—A person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරිමකාරයන් අල්ලාගැනීමට ප්‍රචලිතවෙන්නාවූ හෝ හොරබවට පොතොගැනීමට ප්‍රචලිතවෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන්නාට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වරයා කිසිකම හැරීමකට තහනම් කෙරෙන්නා වෙයි. හෝ හොර වූවක් අවටක් වෙත තිබේ සම්බන්ධයෙන් බහුව විරුධව පැමිණිලි කිරීමට කෙරෙන්නා වෙයි. සැලකිය යුතු සිරකරුවන් අල්ලීමට හැකි සිරවෙලිවල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැකි.

ඉන්ද්‍රවංශියාදා පිටුපස අල්ලාගැනීමට ප්‍රයත්න කිරීමට කෙරෙන්නාට කණ්ඩායම් පිටුපස පවරා ඇති අවස්ථාවකට ඉවත්වීමට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වරයා කිසිකම හැරීමකට තහනම් කෙරෙන්නා වෙයි. හෝ හොර වූවක් අවටක් වෙත තිබේ සම්බන්ධයෙන් බහුව විරුධව පැමිණිලි කිරීමට කෙරෙන්නා වෙයි. සැලකිය යුතු සිරකරුවන් අල්ලීමට හැකි සිරවෙලිවල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැකි.

ACCUSED PERSONS WANTED.

GAMAGE DON CHARLES; charged with failing to report himself at Jamburaliya in Salpiti korale, Western Province, on February 27, 1902, when under Police supervision; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 27 years; height, 5 ft. 3½ in.; is well built; complexion, dark brown; nose, thick; teeth, regular; eyes, dark brown; hair, black, long, and tied in a knot; hair on face scanty; has a small scar on right side of forehead, a scar on left hand, another on left wrist, a fleshy bump on right chest, a scar on left shoulder blade; birthplace, Jamburaliya; general residence, Jamburaliya; is single; brother, Hendrick of Jamburaliya; sister, Manchohamy of Jamburaliya; is well known to Harmanis, Police Vidane of Batuwandena. The Police Magistrate of Pansdure has issued warrant No. 12,447 for his arrest.

CHARLIS; charged with theft at Kosgama on March 22, 1902; is a Sinhalese of the Karawa caste; religion Buddhist; occupation, tailor; age, about 25 years; height, 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark brown; teeth, well set; hair, black and tied in a knot, wears slight moustaches and beard; has a scar on one of his toes; birthplace, Panadure; general residence, Panadure; haunts Colombo, Kegalla, and Negombo; is single; mother, Angohami, living at Panadure; friend, Julian; is well known to Don Jacovis Wettasingha of Eswatta and Police Vidanes M. Pedonis Appu and B. D. Charlis, both of Kosgama. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 7,455 for his arrest.

JAYASURIGE PEHER APPU; charged with cattle stealing at Owitigama Hewagama korale, on March 29, 1902; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; height, 4 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, well set; hair, dark brown, long, and tied in a knot; wears moustaches and slight beard; has scars on either side of the forehead and arms; birthplace, Owitigama; general residence, Owitigama; haunts Koratota, Kahatapitiya, Manarigama, Welgama, and Hewagama; is single; father, J. Don Amaris Appuhamy; uncle, J. Don Jacovis Appuhamy of Owitigama; D. J. D. Jayasuria, schoolmaster, Wataraka, is his relative; is well known to D. A. Goonewardene, Police Vidane of Wataraka, and Don Simon Perera, Police Vidane of Gahanuwala. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 7,456 for his arrest.

HEPERUMAGE HARMANIS PERERA; charged with murder at Mahabellana, No. 695, on April 14, 1902; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 31 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; the front teeth of the upper jaw are rather large; hair, black, curly, and tied in a knot; wears moustaches, beard cut short; has broad shoulders; birthplace, Mahabellana in Panadure totamune; general residence, Mahabellana; haunts Kumbuke, Batuwita, Kindelpitiya in Rayigam korale, Gonaduwa in Panadure totamune, Hurugewatta and Galagama in Ratnapura District; is single; said to be in intimate terms with one Sopi Nona; mother, Bulatsinhalage Kachihamy; brothers, Heperumage Nomis Perera, Bastin Perera of Mahabellana, and Grigoris Perera of Smallpass, Colombo; brother-in-law, Gamage Babbu Sinho of Kumbuke; cousin, Bulatsinhalage Bemis Perera, a teacher in a Government school in Ratnapura District; is well known to the Police Vidanes of Alubomulla, Pamunugama, and Mahabellana, Nos. 691, 694, and 695. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 12,377 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON April 15, 1902, between Marntadipillai temple and the house of Dr. Saravanamuttu of Mannipai: 1 gold necklace called kampipurantiyai bearing the letter "T" on the hook called pinkoke, value Rs. 85. Owner, Murugagu Chelleppa, Mannipai.

On April 18, 1902, from a carriage between Ward place and Kew Barracks via Union place, Slave Island: 1 lady's small silk umbrella with a small bird of green stone attached to handle. Owner, Mrs. J. Davies Thomas, No. 52 Ward place, Cinnamon Gardens.

LOST OR STOLEN.

On April 7, 1902, from the owner's possession at Colombo : 3 French fifty-franc bank notes. Owner, Commandant Vagnier, the Agent, Compagnie de Messageries Maritimes, Saigon.

On April 10, 1902, from a rickshaw at Cinnamon Gardens : a silk waterproof umbrella, straight handle with a knob. Owner, Mr. Maine, Cinnamon Gardens.

STOLEN.

On April 7, 1902, from the owner's bungalow at Flowerdew estate, Wattagama : 1 yellow trunk marked "A. G. M.," 1 monthly report book (Flowerdew), 1 cheque-book, 1 old silver English lever watch, 1 ten-carat gold albert chain with an American dollar attached, 1 silver vesta match box marked "A. G. M., 7th Nov., 1879," 1 red Russian leather pocket-book containing a ten-cent piece, 1 gold Chetty ring marked "A. G. M.," 3 gold plain studs, 1 Morocco leather portfolio marked "A. G. M.," 1 silver mounted meerschaum pipe, 1 green plush tobacco pouch (two hands united, over which is written "For Auld Lang Syne"), 1 tobacco pouch in the shape of a purse, 1 cigar case made of peacock feathers—property of Mr. A. G. MacLeod. One trunk, 1 silk sala cloth, 2 silk jackets (rawka), 1 silver hairpin (gilt) set with red stones, 3 white cloths, 6 white coats, 2 white shirts, 12 silver shirt buttons, 24 gold beads, 1 small wooden box, 6 chintz jackets (rawka). Owner, C. Bastian Appu. The description published in "Hue and Cry" No. 1,941 of April 18, 1902, is hereby cancelled.

On April 13, 1902, from the outdoor dispensary at Mutwal : 1 gold ring bearing a shield and having "T. S. D. Z." engraved on it in black characters. Owner, Mr. T. S. de Zilva, outdoor dispensary, Mutwal.

On April 16, 1902, from a fowl-house at Queensbury estate, Nawalapitiya : 4 hens, 1 English cockbird. Owner, Mr. G. Thone, Queensbury estate, Kotmale.

STOLEN OR STRAYED.

On April 14, 1902, from the owner's premises at Avisawella : a black bull bearing brandmarks මරු ජා, age about 5 years, height about 3 ft. 10 in., left eye blind, value Rs. 20. Owner, Waliwatti Kankanamalage Romanis Appu of Avisawella.

UNCLAIMED PROPERTY FOUND.

ON April 20, 1902, at the portico near the passenger jetty, Fort : a silver scarfpin bearing a letter in Chinese characters. The owner can have it on application to the Inspector of Police, Fort.

ලද්දායෝග්‍යය කරනු ලැබූ ගොසාගන්වම් ඕනෑකරණ අයවලු.

මේ, ගමයේ දෙවන වාර්ෂය; මොහු වම් 1902 ක්වු පෙබරවාරි මස 27 වෙනි දින සල්පිටිකෝරලේ ඉසමිවුර ප්‍රියේදී පොලීසියට රෙපෝර්තු කොකලාය කීයා දෙපාර්තමේන්ත කරනු ලැබ සිටී. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙකි; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, ගොසිකාන් කිරීම; වයස, අවුරුදු 27ක් පමණය; උස, අඩි 5යි, අතල් 3 1/2යි; ශරීරය, සමිපුණි; පාට, තද දුඹුරුය; භාෂේ, ගතකමය; දත්, හරිතාකාරය; ඇස්, තද දුඹුරු පාචය; ඉසකෙස්, කඵය, දිගය, කොන්ඩයක් බැඳ ඇත; මුහුණ, ඉසකෙස් විකා; තලලේ දකුණුපැත්තේ කැල ලක්ද, වම් අනේද, වම් අත්කරේද කැලැල් ඇත; පපුවේ දකුණු පැත්තේ මස්කැල්ලක් ඉලිපි ඇත; වම් උර තිසේද කැලලක් ඇත; උපන් ගම, ඉසමිවුරලිය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, ඉසමිවුරලිය; අවිවාහකයා; සහෝදරයා, ඉසමිවුරලියේ කෙස්දිරිස් අප්පු; සහෝදරී, ඉසමිවුරලියේ මැත්වොහාමි; බවුත්තේදන හරිමානිස් පොලීස් විදුයේ මොහු හොඳකාර අදහසි. පාහදුරේ පොලීස්නඩුකාරකාග මිසිත් මොහු ඇල්ලීම පිනිස අඩක 12,447 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

තම, වාර්ෂය; මොහු වම් 1902 ක්වු මාර්තු මස 22 වෙනි දින කොස්ගමදී සොරකම්කලාය කීයා දෙපාර්තමේන්ත කරනු ලැබ සිටී. කරකුලයේ සිංහල මිනිසෙකි; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, මැහිම; වයස, අවුරුදු 25ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි අතල් 6; ශරීරය, සමිපුණි; පාට, තද දුඹුරුය; දත්, හරිතාකාරය; ඉසකෙස්, කඵය, කොන්ඩයක් බැඳ ඇත; උඩුරු සහ උඩුරුදුල, තිබෙනවාය; මාසට ඇඳිල්ලක කැලලක් ඇත; උපන් ගම, පාහදුරේ; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි පාහදුරේ; ගොසෙක්පිට ගැවසෙන තැන්, කොළඹ, කැගල්ල සහ මිහඹුවය; අවිවාහකයා; පාහදුරේ පදිංචි අත්කොහාමි මම; මිත්‍රයා, ජුලියන්; ඇස්වත්තේ දෙවන පකෝපිස් වෙන්කිසිත්තද, කොස්ගම පොලීස්විදුනවරුවන ඇමි. පෙදෙකිස්අප්පුද, ඩී. ඩී. වාර්ෂයද, මොහු හොඳකාර අදහසි. අපිස්සාවෙල්ලේ පොලීස්නඩුකාරකාග මිසිත් මොහු ඇල්ලීම පිනිස අඩක 7,455 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

තම, පෑසුරික පිටර්අප්පු; වම් 1902 ක්වු මාර්තු මස 29 වෙනි දින සේවාගමකෝරලේ ඕපිවිගමුවේදී හරක් සොරකම් කලාය කීයා දෙපාර්තමේන්ත කරනු ලැබ සිටී. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙකි; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, මැහිම; උස, අඩි 4යි, අතල් 6යි; ශරීරය, කීන්ය; පාට, කඵදුඹුරු පාචය; දත්, හරිතාකාර පිනිටා තිබේ; ඉසකෙස්, තද දුඹුරුය, දිගය, කොන්ඩයක් බැඳ ඇත; උඩුරුදුල, තිබෙනවාය; ගව්දුල, විකක් තිබෙන වාය; තුවාලකැල්ල තලල දෙපැත්තේද අත්වලද තිබෙනවාය; උපන් රට, ඕපිවිගමය; සාමාන්‍යයෙන් වාසයකර ත්තේ, ඕපිවිගමය; ටොකාරොට, කකටපිටිය, මහරිගම, වෙල්ගම සහ සේවාගම නිකර වාසයකරනවාය; සහාද බැඳලා ඇත; ජේ. ඩොන් අමරිස් අප්පුහම් පියාය; ඕපිවිගමුවේ ජේ. ඩොන් පකෝපිස් අප්පුහම් මාමාය; ජී. ජේ. ඩී. පෑසුරික වකරුක ස්තෝරෙල ගුරුවරයා මොහුගේ නෑයෙකි; ඩී. සී. ගුනවර්දන වකරුක පොලීස් විදුයේද, දෙවන සයිවන් පපුර ගැහැනුවෙල පොලීස් විදුයේද මොහුව හොඳකාර අදහසකවාය. අපිස්සාවෙල පොලීස් නඩුකාරකාග මිසිත් මොහුව ඇල්ලීම අඩක 7,456 දරණ වරෙන්තුව පිට කර තිබේ.

තම, සේපෙරුවෙන් කර්මාන්ත ප්‍රේම; මොහු වසි 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 14 වෙනි දින කොමිමර 65; මහබැලැන්ගේදී මිනිමැරුවාගේ කියා දෙපොරොන්තක සරණැලුම සිටි. කොසිතමකුලයේ සිංහලමිනිකෙක්කරු ආගම, මුඩාගම; රකෂාව, කොමිකැන්කිරීම; වසය, අවරුද 31යි; උස, අඩි 5 1/2යි; ගර්චය, හිනිය; පාව, හද දුඹුරුය; ඉහලඇන්දේ ඉස්සරක දක් කරමක් ලොකුය; ඉසකෙස්, ඉක්මන, වැකිර්ලිය, කොන්ඩකක් බැද ඇත; උඩුරුමල නිමේ; රුමල කොටසර කපා ඇත; උරහිස්, පලලය; උපත් ගම, පානදුර කොටුවක මහබැලැන්ත; සාමාන්‍යයෙන් පදිමි, මහබැලැන්ත; කොසෙකිමිම ගැවසෙන හැන්, කුමුඛුක, බටුමිට, කික්දුල්ලිමිත, රයිකම්කෝරලේ, පානදුර කොටුවෙන් ගෝනදුව, කුරුගේවන්ත සහ රත්නපුර දිස්කිරිකේ ගලගම; අවිවාසකතා; පොටිටෝනා තම ක්‍රී කමය ගාමම කියති; මම, මුලක්සිංහලයේ කාවිමිතාමි; සකෝදරගෝ, මහ බැලැන්ගේ පදිමි සේපෙරුවමගේ කෝමිස් ප්‍රේම, බස්නියන් ප්‍රේම සහ කොලුම මසන්තස් විජියේ පදිමි හිරිගෝ රිස් ප්‍රේම; මස්සිනා, කුමුඛුකේ ගමගේ බඩුසිකද්දෝ; රත්නපුර දිස්කිරිකේගේ ගෝරිගමේතුවේ සකෝ ලේක කුරුවරගයක් වන කේමිස් ප්‍රේම මොහුගේ කැකමට අයිතාවෙන කෙතෙකි; අමබෝමුල්ලේ, පබුනුගම, මහබැලැන්ගේ කොමිමර 691, 694, 695, පොලිස් මුද්‍රාදැනි මොහු කොදකාර අදහසි. පානදුරේ පොලිස් තබු කාරකාන මිසිස් මොහු ඇල්ලීම පිනිස අඩික 12,377 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

කැනිඩුකා, කොරකමිකලා කොරකොන් දඩාවගේ ගියා.

නැතිවුනා.

මේ 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 15 වෙනි දින මනිපායිමකේදී මරුකහිපිල්ලියාර් දේවාලේ සහ සරමතමුන්තු දෙස් කරගේ ගේ අකරදී “කාමිපුරන් අමිගල්” ගමැනි රක්රන් මාල 1යි, එහි “පික්කෝක” නමැති කාන්තාව T අකුර ඇත, වමිනාකම රුපියල් 85. අයිතිකාරයා, මුරුගනු මෙල්ලපා, මනිපායි.

මේ 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 18 වෙනි දින අත්වකරක්කොක කිහි : කොමිපොකද්දා පිපියේ වෝඩිප්ලේස් සහ කිමිකැරැක්ස් අකරදී මිටව නිල්පාව ගලකින් සාදකලද කුඩා කුරුල්ලෙක් අල්ලාපු කෝනාවරැන්ගේ කුඩා පමකුඩ 1යි. අයිතිකාරයා, ජේ. බෙමිස් කොමස් කෝකා, කොමමර 52, වෝඩිප්ලේස්, කුරුඳුවන්ත.

නැතිවුනා නොහොත් කොරකමිකලා.

මේ 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 7 වෙනි දින කොලබිද අයිතිකාරයා ලග කිහි : පුරැන්ක් 500ස් පුත්ස බැන්ක් කෝපිටු 3ක්. අයිතිකාරයා, කොමබාන්පි මැන්කිගර් ගසයිගොන්හි කොමපන්දි මැසප්ස්මැර් විසි මස් කතා.

මේ 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 10 වෙන් දින කුරුඳුවන්ගේදී අදින රික්කො කරක්කොක කිහි : පට Waterproof කුඩ 1යි, මිට කෙලික්ග ගැවසක් අත්කිස්සව ඇත. අයිතිකාරයා, මෙයික් මහත්මයා, කුරුඳුවන්තේ.

කොරකමිකලා.

මේ 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 7 වෙනි දින වත්සේගම පිලවර්බිම වත්ගත් අයිතිකාරයාගේ බන්ගලාමේ කිහි : A. G. M. ලකුනු ඇති කහපාව වුත්ක් පෙමිම 1යි, මාස රපෝර්තු පොත් 1යි, (ජලවර්බිම) වැක්පොත් 1යි, පරත ඊදි රට ලිවර්බර්ග් 1යි, අමෙරිකාමේ බොලයි එකක් එල්ලාපු රත්රන් කැරමි 100ස් ඇල්බිමි මේන් ගම දන්වැල් 1යි, A. G. M. 7 Nov: 1879 ලකුනු ඇති ඊදි ගිනිපෙමිම 1යි, ගත 100ස් එකක් අඩංගු රතු රසි ගත් ගමලින් සාදකලද සාක්කුමේ දමන පොත් 1යි, A. G. M. ලකුනු ඇති රත්රන් ගෙමිමිටු 1යි, මාත් රත්රන් කරබොන්තන් 3යි, A. G. M. ලකුනු ඇති මොරක්කෝ ගමලින් සාදකලද පෝර්මි පෝලිගෝ 1යි, ඊදි වැඩදුපු මිසර්ගත් පයිප්ප 1යි, නිල්පාව දුම්කල දමන පසුම 1යි (අත්දකක් එකටකර එ මැද For Auld Lang Syne ලකුනු ඇත, පසුමියේ මෝස්තරේ දුම්කල දමන පුම 1යි, මොහරපිහාටුවලින් සාදකලද පුරුමිටු දමන පෙත් 1යි. මේ බඩු අයිතිකාරයා ඒ. ජී. මැක්ලුමි මහත්මයා. වුත්ක් පෙමිම 1යි, පට සේදරෙදි 1යි, පට රවුක්කහ කැමැති ජකෙමිටු 2යි, රතු ගල් අල්ලකලද ඊදි කුරු 1යි, සුදු කොම 6යි, සුදු කමිස 2යි, ඊදි කමිසබොන්තන් 12යි, රත් රන් ඇව 24යි, කුඩා ලිපෙමිම 1යි, රවුක්ක කැමැති මිත්ත ජකෙමිටු 6යි. අයිතිකාරයා, සී. බස්නියන්අද්ද. මේ 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 18 වෙනි දින අඩික 1,941 දරන කොරැන් අල්ලන අනබෙරේ පුසිබකර හිමෙන දන්විම මෙයික් අවලංගුය.

මේ 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 13 වෙනි දින මෝදර අවිමබෝර් හිස්පැන්ගර්ගේ කිහි : T. S. D. Z. කමඅකුරු වලින් අමතලද පලිකක් ඇති රත්තරන් මුදු 1යි. අයිතිකාරයා, ටී. ඇස්. ද සිල්වා මහත්මයා, මෝදර.

මේ 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 16 වෙනි දින භාවලපිමියේ කුමින්ස්බර් වත්ගත් කුකුල් කාබරේක සිට කිහි ලිගෝ 4යි, රට කුකුල් 1යි. අයිතිකාරයා, ජී. කෝන් මහත්මයා, කුමින්ස්බර් වත්ත, කොන්මලේ.

හොකමිකලා නොහොත් දඩාවගේ ගියා.

මේ 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 14 වෙනි දින අමිස්සාවෙල්ලේ අයිතිකාරයාගේ ඉඩමේ සිට: L.A. ෩ නිවරණ පුළුස් සාදු වසය අවුරුදු 5ක් පමනද, උස, අඩි 3ක් අගල් 10ක් පමනද ඇති මම් ඇග නෙපෙනන කළු හර කෙක්, වමිනාකම රුපියල් 20ක්ය. අයිතිකාරයා, වැලිවන්ගේ කන්කානමලාගේ ගරුමාකිස්අද්ද, අමියා වෙල්ල.

අයිතිකාරයෙක් නැති සම්බවි නිබෙහ බඩු.

මේ 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 20 වෙනි දින කොටුවේ ජැමිස් ඉස්සරක පෝර්මිකෝ එකලග කිහි : මහ අකුරක් රක් ඇති ඊදි (Searf pin) හි ආකරතයක්, කොටුවේ පොලිස් ඉක්ස්පැක්ටර් මහතාගෙන් ඉල්ලුමකරණ මිට බඩුම අයිතිකාරයාට ගතකැකිය.

பிடிக்கத்தேடுங் குற்றஞ்சாட்டப்படலார்களின் விபரம்.

கூமகே தொல் சாரீனே; ககலெ ம் ஆண்டு மாசினி ௨௪ ந் ௨, மேல்மாகாண சம்பிற்றிக் கோணக்குச் சேர்ந்த இயாம்புறேலியாவில் தன்னை பொலீசுக்காரருக்கு வெளிப்படுத்தாதவன்; சிங்களவன்; கொய்க மச்சாதிபான்; புத்த சமயி; பதாழில்-வேளாண்மை; வயசு-ஏறக்குறைய ௨௪; உயரம்-௫ அடி ௩வ அங்குலம்; பருத்தவன்; கறுவல்; தடித்த மூக்கு; நேரிய பற்கள்; செங்கல்மங்கலாண கண்கள்; நீண்ட கறுத்த-மயிர், கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது; மூகத்தில் மயிர் அரிது; செற்றியின் வலது புறத்தில் ஒரு சின்னத்தழும்புண்டு; வலது கையில் ஒரு தழும்பும் இடதுகையி லொன்றும் வலதுமார்பில் ஒரு காயும் இடது தொள்முட்டில் ஒரு தழும்புமுண்டு; பிறந்தவிடம்-இயாம்புறேலியா; வசிக்குமிடம்-இயாம்புறேலியா; விவாகம் செய்யாதவன்; சகோதரன்-இயாம்புறேலியாவிலிருக்கும் கெந்திரிக்; சகோதரி அவ்விடத்திலிருக்கும் மருசோகாமி; வத்துவந்தெனியிலிருக்கும் பொலீசு விதானி ஆர்மெனிசுக்கு இவனை நல்லாய்த்தெரியும். பாணந்தரைப் பொலீசு நீதவான் இவனைப்பிடிக்கும்படி கௌசசம இலக்க விழுந்த விட்டிருக்கிறார்.

சாரீனல்; ககலெ ம் ஆண்டு பங்குனிமீ ௨௨ ந் ௨, கொல்காமாகிலே களவெடுத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கறவச்சாதிபான்; புத்த சமயி; தொழில்-கையக்காரன்; வயசு-ஏறக்குறைய ௨௫; உயரம்-௫ அடி ௨ அங்குலம்; பருத்தவன்; கறுவல்; நேரிய பற்கள்; கறுத்த மயிர்-கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது; ஒரு சின்ன மேல்மீசையும் தாடியும் உண்டு; கால்விரல்கள் ஒன்றில் ஒரு தழும்பு உண்டு; பிறந்தவிடம்-பாணந்தறை; வசிக்குமிடம்-பாணந்தறை; ஊசாமிடங்கள்-கொழும்பு, நீர்கொழும்பு; கோகாலை; விவாகம் செய்யாதவன்; தாய்-பாணந்தறையிலிருக்கும் அங்கோகாமி; சிநேசினி-பூலியன்; எஸ்வத்தையிலிருக்கும் தொன் யக்கோவின் வெதநிங்கவுக்கும் கொள்வத்தையின் பொலீசு விதானிமார் எம். பெதோனில் அப்புவுக்கும் பி. டி. சாரீனிக்வும் இவனை நல்லாய்த்தெரியும். அவசாவலைப் பொலீசு நீதவான் இவனைப்பிடிக்கும்படி சசஞ்சி ம் இலக்க விழுந்த விட்டிருக்கிறார்.

ஜெயசூரியகே பித்தர் அப்பு; ககலெ ம் ஆண்டு பங்குனிமீ ௨௬ ந் ௨, எவாகம் கோணக்குச்சேர்ந்த அவுத்திக்கமெவல்லுமிடத்தில் மாடுகளவெடுத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச்சாதிபான்; புத்த சமயி; தொழில்-வேளாண்மை; உயரம்-௫ அடி; மெல்லியவன்; கறுவல்; நேரிய பற்கள்; நீண்ட கறுத்த மயிர், கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது; மேல்மீசையும் சின்னத்தாடியு முண்டு; செற்றியின் இரண்டுபக்கத்திலும் புயங்கலினும் தழும்புகளுண்டு; பிறந்தவிடம்-அவுத்திக்கம்; பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-அவுத்திக்கம்; ஊசாமிடங்கள்-கொறட்டோட்டை ககரத்தப்பித்தியா, மணரீக்கம், வெல்லை, எலாகம்; விவாகம் செய்யாதவன்; தம்பன்-ஜே. டொன் அமாரில் அபுகாமி; மாமன்-அவுத்திக்கமெவிலிருக்கும் டொன் யக்கோவின் அபுகாமி; வத்தற்க்கை உவாத்நிபாயர் பி. ஜே. டி. ஜயசூரிய இவனுக்கு இனத்தவர்; வத்தற்க்கை பொலீசு விதானி டி. ஏ. ஜனவர்தனவுக்கு இவனை நல்லாய்த்தெரியும்; கஜுவலைப் பொலீசு விதானி தொன் கைமன் பெற்றிவுக்கும் இவனை நல்லாய்த்தெரியும். அவசாவலைப் பொலீசு நீதவான் இவனைப்பிடிக்கும்படி சசஞ்சி ம் இலக்க விழுந்த விட்டிருக்கிறார்.

எப்பறாமகே ஆர்மானின் பெற்றி; ககலெ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௪ ந் ௨, ககலெ ம் இலக்க மகாவெலையில் கொலைசெய்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச்சாதிபான்; புத்த சமயி; தொழில்-வேளாண்மை; வயசு-௩௧; உயரம்-௫ அடி; மெல்லியவன்; கறுவல்; மேல்வாயின் முற்பற்கள் கொஞ்சம் பெரிது; கறுத்தச் சுண்ண மயிர், கொண்டையாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; மேல்மீசை யுண்டு; தாடி கட்டையாக வெட்டப்பட்டிருக்கிறது; பிறந்தவிடம்-பாணந்தறை தொட்டமுனியிலிருக்கும் மகாவெல்லினை; பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-மகாவெல்லினை; ஊசாமிடங்கள்-கும்புக்கை, வத்துவித்தை, இறையிக்கம் கோணியிலிருக்கும் கிந்தலப்பித்தியா; பாணந்தறை தொட்டமுனியிலிருக்கும் கொணதவா இரத்தினபுரவுக்குச்சேர்ந்த குதுகவந்தை, கல்கமுலா; விலாகம் செய்யாதவன்; சோப்பினோகுவோடே நெம்ப இண்டம் என்ற கென்வி; தாய் புலச்சிங்கலைக்கே காச்சிகாமி; சகோதரர் எப்பறாமக்கே நேரியின் பெற்றி, மகாவெலையில் இருக்கும் பண்டிதின் பெற்றி, கொணம்பு ம்மோல்பாசிலிருக்கும் கிறிகோனின் பெற்றி; மச்சான்மார் கும்புக்கேயிலிருக்கும் காமக்கே வரபூசின்கோ, இரத்தினபுரக் கவண்மேந்துப் பாடசாலையில் படிப்பிக்கும் உபாத்தியாயர் வனுச்சிங்கலைக்கே பேயின் பெற்றி, அனூபோமுலை, பாமுலுக்கம், மகாவெல்லினை என்னும் இடங்களின் பொலீசு விதானிமாரருக்கு இவனை நல்லாய்த்தெரியும். பாணந்தறைப் பொலீசு நீதவான் இவனைப்பிடிக்கும்படி கௌசசம இலக்க விழுந்த விட்டிருக்கிறார்.

காவலுணர்வாறு, காணாமற் போனது, அல்லது அழிந்துபோனது.

இளந்துபோகப்பட்டது.

ககலெ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௫ ந் ௨, மாணிப்பாய் மருதடிப் பிணியார் கோவினுக்கும் சரவணமுத்துப் பரியாரியார் வீட்டுக்கும் இடையில்; அரு ருபாய் விலைபெறக்கடிய கம்பிப் பூரானட்டியல் ஒன்று இளந்து போகப்பட்டது, அதின் பின் கொக்கியில் T என்ற எழுத்த வறையப்பட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், முருகேசு செல்லப்பா, மாணிப்பாய்.

ககலெ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௮ ந் ௨, வார்ட்பிளேசிலிருந்து கீழ் பறக்கிசுக்கு யூனியன் பிளேசால் போகும்வழியில் ஒரு குதிரைக்காரத்தையிலிருந்து: ஒரு துவரச்சாணியின் சின்னப் பட்டுக்குடையொன்று, அதின் பிடியில் பச்சைக்கல்லால் செய்யப்பட்ட ஒரு பட்சியுண்டு. சொந்தக்காரி, ஜே. டேவீஸ் தோமஸ், இடம் இலக்க வீடு வார்ட்பிளேஸ், கறுவரத்தோட்டம்.

இளந்துபோனது அல்லது களவுபோனது.

ககலெ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௪ ந் ௨, கொழும்பிலே சொந்தக்காரனிடத்திலிருந்து: ௩ பிடுஞ்சு ௫0 பிடுஞ்சு வங்கி நோட்டுகள், சொந்தக்காரன், கொம்மான்றன் வக்கியர், எசண்டி, கொம்பாந்தி, டி. மெசாடுவில் மறிட்டமீசு, சயிக்கன்.

கக0உ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧0 ந் உ, கறுவாத்தோட்டத்தில் ஒரு நிச்சாக் சைக்கார்தையிலிருந்து : ஒரு பட்டு உவாட்டர் புறப் குடை, குமுனியுள்ள நேரியபிடி. சொந்தக்காரன், மெஸ் மேயின், கறுவாத்தோட்டம்.

களவுபோனது.

கக0உ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௦ ந் உ, வத்தக்காம பிளவர் டியூ தோட்டத்திலே சொந்தக்காரனுடைய வங்காளவிலிருந்து : A. G. M. என்று அடையாளம் பண்ணப்பட்ட ஒரு மஞ்சல் இரும்புப்பெட்டி, மாசாந்திர இறப்பொடுத்தப் புத்தகம் ௧, செக்குப் புத்தகம் ௧, பனம் இங்கிலீசு லீவர் கடிமாரம் ௧, பத்துமாந்துடி தங்க அர்பேட்ட சங்கிலி (௫ மாதிரி) ௧, அமரிக்கன் டொலர் ஒன்றுடன் A. G. M. 7th Nov: 1879, வெள்ளி வெட்டு செருப்புப்பெட்டி ௧, ஒரு சிவத்த நசியன் தோல் பொக்கற் புக், காசு ௪0 சதத்துடன் A. G. M. எழுத்துக்கள் வரையப்பட்ட பொன் செட்டி மோதிரம் ௧, ௩ பொன் கமிசைத் தெறிகள், A. G. M. என்று அடையாளம் பண்ணப்பட்ட ஒரு மொறக்கோத் தோல் போட் போலியோ, ஒரு மியர்சாம் அக்காரன், ஒரு பச்சைப்பட்டு போயிலைப் பை, அதன்மேலே இரண்டு டினைக்கப்பட்ட கையும் அதற்குமேலே For Aud Lang Syne என்ற சொற்களையிருக்கிறது, பண்ப்பை வடிவமுள்ள ஒரு புலையிழை பை, மயில் இறகுகளால் செய்யப்பட்ட ஒரு சறுட்டிப்பெட்டி, சொந்தக்காரன், மெஸ் ஏ. ஜி. மக்கினவுட் இரூபுப் பெட்டி ௧, ஒரு பட டிச்சேலை, உ பட்டு தவுக்கைகள், ஒரு சிவத்தக் கல்லுகள் பதிக்கப்பட்ட பொற்தூச்சு பூசப்பட்ட வெள்ளிக் கவுத்தோர், ௩ வெள்ளிப் பிடவைகள், ௧ வெள்ளிக் கோட்டுகள், ௨ வெள்ளிக் மிசைகள், ௪௨ வெள்ளி மிசை பொத்தான், ௨௪ பொன் மணிகள், ஒரு சின்ன மரப்பெட்டி, ௧ சீத்தை நவுக்கைகள். சொந்தக்காரன், சி. வசுத்தியான் அப்பு. கக0உ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௧ ந் உ, திசுநிலையக்கொண்ட கசுக ம் இலக்க "ஜியூண்ட கிறை" யல் பிரசித்தப்படுத்திய விபரங்கள் வெட்டப்பட்டது.

கக0உ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௧ ந் உ, முற்றுவாலில் மருந்துச்சாலையிலிருந்து : கேடகவுடவமுள்ள T. S. D. Z. என்ற எழுத்துகள் வரையப்பட்ட மோதிர மொன்று. சொந்தக்காரன், மெஸ் டி. என். டி. சில் வா, மருந்துச்சாலை, முட்டுவால்.

கக0உ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௧ ந் உ, நாவலப்பட்டி ரூவிக்பெறி தோட்டத்திலே கோளி கீட்டில் இருந்து : ௪ பேட்டுக் கோளிகள், ௧ இங்கிலீசு சாவல். சொந்தக்காரன், மெஸ் ஜி. தோட், ரூவிக்பெறித் தோட்டம், கொட்டமலை.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கக0உ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௪ ந் உ, அவிசாவலையில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து : மா. தர. என்ற குறியுள்ள கறுத்த எருது மாடு ௧, வயசு-ஏறக்குறைய ௫, உயரம்-ஏறக்குறைய ௩ அடி 60 அங்குலம், இடது கண் குறுதி, விலை ௨0 ரூபாய். சொந்தக்காரன், வெலிவத்தி கங்கணமலாகே ரேமாவின் அப்பு, அவிசாவலை.

கண்டெடுக்கப்பட்ட சாமான்களின் விபரம்.

கக0உ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௨0 ந் உ, கோட்டையில் பயணக்கார நிறக்கும் செற்றியிலிருந்து : ஒரு சீன எழுத்தையுடைய ஸ்க்காவ் பின்னொன்று. சொந்தக்காரன், கோட்டைப் பொலீஸ் இன்கப்பற்றரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Police Office,
Colombo, April 26, 1902.

G. L. TRANOHELL,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.